



**VETERINARY HEALTH CERTIFICATE
EXPORT OF NON-RUMINANT RENDERED FATS FOR ANIMAL FEED TO JAPAN /
CERTIFICAT SANITAIRE VÉTÉRINAIRE
EXPORTATION POUR NUTRITION ANIMALE, DE GRAISSES FONDUES D'ANIMAUX AUTRES QUE
RUMINANTS, VERS LE JAPON**

Consignor (Name and Address): <i>Exportateur (Nom et adresse):</i>	Consignee (Name and Address): <i>Importateur (Nom et adresse):</i>
Processing Plant (Name and Address)⁽¹⁾: <i>Établissement de transformation (Nom et adresse)</i>	Origin of the product(s): <i>Origine des produits:</i> <input type="checkbox"/> Canadian-Canadienne <input type="checkbox"/> Legally imported from / <i>Légalement importé de:</i> _____
Establishment Permit Number: <i>Numéro de permis de l'établissement⁽¹⁾:</i>	
Description of product(s): <i>Description des produits:</i>	
Type of packaging / Type de conditionnement⁽¹⁾:	
Number / Nombre:	
Net Weight / Poids net:	
Animal species / Espèces animales :	POULTRY-PORCINE-EQUINE / AVIAIRE-PORCINE-EQUINE
Intended end use / Usage final:	ANIMAL FEED / NUTRITION ANIMALE
Lot-batch production / Numéro de lot⁽¹⁾:	
Container(s) and seal(s) number(s) / Conteneur(s) et numéro de scellé(s)⁽¹⁾:	
Port of Exit / Port d'expédition:	
Port of Entry / Port d'entrée⁽¹⁾:	
Country(ies) of transit / Pays de transit⁽¹⁾ :	
Shipping Date on or after (yyyy-mm-dd) / Date d'expédition le ou après (aaaa-mm-jj):	
Means of transportation / Moyens de transport: <input type="checkbox"/> Aircraft / Avion <input type="checkbox"/> Ship / Bateau <input type="checkbox"/> Truck / Camion <input type="checkbox"/> Other / Autre	Identification of the mean of transport / Identification du moyen de transport⁽²⁾ :

⁽¹⁾ If applicable or available/ *Si applicable ou disponible.* ⁽²⁾ Flight number, vessel name, licence truck or other/ *Numéro de vol, nom de bateau, plaque d'immatriculation ou autre.*



Reference Number / Numéro de référence:

Import Permit Number⁽¹⁾ / Numéro du permis
d'importation⁽¹⁾:

I, the undersigned Official Veterinarian, duly authorized by the Government of Canada, hereby certify that after due enquiry, and to the best of my knowledge and belief that: / Je, soussigné vétérinaire officiel, dûment autorisé par le gouvernement du Canada, certifie qu'au meilleur de ma connaissance et qu'après enquête, que:

1. The rendered fats are of Canadian origin or have been legally imported into Canada./ Les graisses fondues sont d'origine Canadienne ou ont été importées légalement au Canada.
2. The rendered fats have been analyzed by a third party laboratory recognized by CFIA and found to have a maximum level of insoluble impurities of 0.15% in weight or less./ Les graisses fondues ont été analysées par un laboratoire indépendant reconnu par l'ACIA et leur teneur maximale en impuretés insolubles est de 0.15% en poids ou moins.
3. The products have been processed using only non ruminant raw material./ Les produits ont été fabriqués seulement à partir de matière première d'animaux autres que ruminants.

NOTE:

1) To import tallow for animal feed into Japan, a Japanese importer is required to submit all the required information such as name/address of tallow manufacturer in the exporting country, production flowchart and etc. to MAFF to receive MAFF Minister's approval of the manufacturer in the exporting country as a designated plant eligible for export to Japan. This requirement is effective from March 2005.

2) In case of exporting the US origin tallow from Canada to Japan for feed use, both manufacturing plants in Canada and US must be approved by MAFF upon submission of application by a Japanese importer.

Date (yyyy-mm-dd) /
Date (aaaa-mm-jj)

Name of Official Veterinarian (in capital letters) /
Nom du vétérinaire officiel (en lettres majuscules)

Address of Official Veterinarian/
Adresse du vétérinaire officiel

Official Export Stamp /
Cachet officiel d'exportation

Official Veterinarian Signature /
Signature du vétérinaire officiel